1 March 2006

СОГЛАШЕНИЕ

О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРЕДПИСАНИЙ ДЛЯ КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДМЕТОВ ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ НА КОЛЕСНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, И ОБ УСЛОВИЯХ ВЗАИМНОГО ПРИЗНАНИЯ ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ, ВЫДАВАЕМЫХ НА ОСНОВЕ ЭТИХ ПРЕДПИСАНИЙ*

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

Добавление 12: Правила № 13

Пересмотр 5 – Поправка 6

Дополнение 12 к поправкам серии 09 – Дата вступления в силу: 18 января 2006 года

ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ КАТЕГОРИЙ M, N И О В ОТНОШЕНИИ ТОРМОЖЕНИЯ



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

^{*} Прежнее название Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 Regulation No. 13 page 2 Rev.1/Add.12/Rev.5/Amend.6

Приложение 19,

<u>Заголовок</u> изменить следующим образом: "ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ИСПЫТАНИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ТОРМОЗНОЙ СИСТЕМЫ ПРИЦЕПА".

<u>Пункт 2.1.1</u> изменить следующим образом:

"2.1.1 ... в тормозах с механическим приводом требуемых усилий. Для целей данной процедуры проверки элемент рабочего тормоза комбинированного привода пружинного тормоза рассматривается в качестве диафрагмовой тормозной камеры".

Пункты 2.3.1 и 2.3.2 изменить следующим образом:

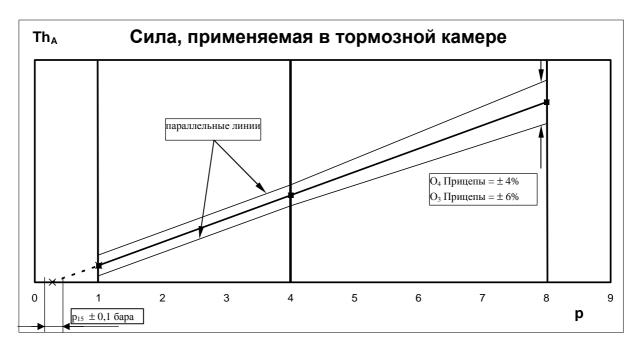
- "2.3.1 С учетом пунктов 3.1, 3.2, 3.3 и 3.4 добавления 1 к настоящему приложению испытываются минимум 6 образцов с составлением протокола проверки при условии соблюдения предписаний пунктов 2.3.2, 2.3.3 и 2.3.4 ниже.
- 2.3.2 Что касается проверки среднего тягового усилия (Th_A) f(p), то должен быть составлен график с указанием приемлемых эксплуатационных изменений в соответствии с образцом, показанным на диаграмме 1, на основе объявленного заводами-изготовителями соотношения тягового усилия и давления. Заводизготовитель должен также определить категорию прицепа, на котором может быть использована тормозная камера, а также соответствующий применимый диапазон допусков".

Включить новые пункты 2.3.3-2.3.5 следующего содержания:

- "2.3.3 Необходимо определить величины давления (p_{15}), требующегося для обеспечения 15-миллиметрового хода толкателя по отношению к нулевому положению с допуском $\pm 0,1$ бара, при помощи одной из следующих процедур испытания:
- 2.3.3.1 При использовании объявленной функции тягового усилия (Th_A) f(p) пороговое давление в тормозной камере (p_{15}) вычисляется при $Th_A = 0$. Затем необходимо убедиться в том, что при применении данного порогового

давления обеспечивается величина хода толкателя, определенная в пункте 2.3.3.

- 2.3.3.2 Завод-изготовитель указывает пороговое давление (p₁₅) в тормозной камере, причем проводится проверка с целью убедиться в том, что при воздействии давления на ход толкователя обеспечивается величина его хода, которая определена в пункте 2.3.3 выше.
- 2.3.4 Что касается проверки величины реального хода (sp) f(p), то измеренное значение должно составлять не менее -4% от характеристик s_p в диапазоне давления, указанном заводом-изготовителем. Это значение регистрируется и указывается в пункте 3.3.1 добавления 1 к настоящему приложению. За пределами данного диапазона давления допуск может превышать -4%.



<u>Диаграмма 1</u>

2.3.5 Зарегистрированные результаты испытаний передаются на бланке, образец которого показан в дополнении 2 к настоящему приложению, и вносятся в отчет о проверке, описанный в пункте 2.4".

Пункт 3.1.1 изменить следующим образом:

"3.1.1 ... в тормозах с механическим приводом требуемых усилий.

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 Regulation No. 13 page 4 Rev.1/Add.12/Rev.5/Amend.6

Для целей данной процедуры проверки элемент рабочего тормоза комбинированного привода пружинного тормоза рассматривается в качестве диафрагмовой тормозной камеры".

Пункт 4.4.1.1 изменить следующим образом:

"4.4.1.1 ... в соответствии с образцом, приведенным на диаграмме 2, должен быть...".

Изменить нумерацию существующей диаграммы 1 на 2.

Добавление 1,

Пункт 3.3.1 изменить следующим образом:

"3.3.1 Диапазон давления, в котором может использоваться указанная выше величина реального хода (см. пункт 2.3.4 приложения 19)".

Включить новые пункты 3.4 и 4 следующего содержания:

- "3.4 Давление, требующееся для обеспечения 15-миллиметрового хода толкателя (p_{15}) на основе $Th_A f(p)$ или объявленного значения 2,3,4 .
- 4. Область применения

Тормозная камера может использоваться на прицепах категорий O_3 и O_4 да/нет

Тормозная камера может использоваться только на прицепах категории O_3 да/нет"

Существующие пункты 4-8, изменить нумерацию на 5-9.

Сноску 4/ изменить следующим образом:

"4 Для целей применения характеристик, определенных в настоящем докладе в отношении приложения 10, предполагается, что соотношение значения p_{15} и объявленного значения Th_A —f(p) при давлении в 1 бар является линейным".

E/ECE/324 E/ECE/TRANS/505 Regulation No.13 page 5

Добавление 7, добавить следующее новое обозначение и следующее определение:

"p ₁₅	Давление в тормозной камере, требующееся для обеспечения
	15-миллиметрового хода толкателя по отношению к нулевому положению".
